

Descripción general y guía de consulta rápida

IMPORTANTE

- En **PRIMERA** lectura, le recomendamos encarecidamente que lea con atención todas las instrucciones y vea el breve video de instrucciones en nuestro sitio web o en el diagnóstico con su médico.
- CONTINUACIÓN.** siga todos los pasos para realizar la prueba.
- No abra las bolsas hasta que se le indique.
- Asigne de que el número de lote en el analizador coincide con los números de lote de las bolsas.
- Use el producto en interiores, a una temperatura de entre 18 °C (64 °F) y 25 °C (77 °F), y sin contacto directo con la luz solar.
- No utilice el producto si ha caducado.
- Si el kit se ha mantenido recientemente a temperaturas distintas de las condiciones recomendadas, consérvelo a temperatura ambiente durante al menos una hora antes de su uso.

2 Abra la bolsa del cartucho de aluminio* DESPUÉS de la recogida de sangre

Inserte el cartucho en el analizador inmediatamente y utilícelo antes de que transcurran 2 minutos.

Precaución: NO abra la bolsa de aluminio hasta este paso. El producto debe utilizarse en los 2 minutos posteriores a su apertura. Si la bolsa de aluminio estuviera dañada, no realice la prueba.

3 Recogida de la sangre

- Con cuidado, toque la parte superior de la gata de sangre con el sistema de recogida de sangre para llenarla.
- Asegúrese de que el sistema de recogida se llena adecuadamente.

4 Inserción del sistema de recogida de sangre

- Inserte rápidamente el sistema de recogida de sangre en el cuerpo del agitador.
- Presione con fuerza al tiempo que gira para insertarlo por completo.

5 Mezcla

- Agite vigorosamente el producto entre 6 y 8 veces (aproximadamente 2 segundos). De este modo, la sangre se mezclará con la solución.
- Coloque el agitador de modo que sobre una superficie horizontal mientras prepara el cartucho.

6 Preparación del agitador

Retire la base del agitador.

7 Preparación del agitador

Retire la base del agitador.

8 Preparación del agitador

Retire la base del agitador.

9 Dispensación de la muestra en el cartucho

Retire la muestra de la gata de aluminio hasta el nivel de la línea de llenado.

10 Resultados en 5 minutos

Este ciclo de resultados sigue mostrándose durante 15 minutos o hasta introducir el siguiente cartucho de la prueba.

11 Eliminación del cartucho y almacenamiento del analizador

Deslice el cartucho con los residuos de su hogar. Guarde el analizador para futuras pruebas adicionales. Si, por ejemplo, muestra "DILI", si ha realizado todas las pruebas, muestre "DILI". Antes de su resultado de ATC en el registro de resultados del paso 12.

12 Registre el resultado

Anote su progreso aquí.

Registre sus resultados de ATC aquí y envíelos a su médico en su próxima visita. Antes de enviarlo de ATC en el espacio correspondiente.

Interpretación del resultado

- No tome ninguna decisión de relevancia médica sin consultar antes con su médico de cabecera.
- Cuando este dispositivo se utiliza para el seguimiento de una enfermedad existente, adapte el tratamiento **plámente** si ha recibido la formación adecuada para hacerlo.

Descrição geral e Manual de referência rápida

IMPORTANTE!

- PRIMEIRO,** recomendamos vivamente que leia atentamente todas as instruções e assista ao breve vídeo de instruções no nosso website em português. Em **SEGUNDA**, siga todos os passos ao realizar o teste.
- Não abra as bolsas até receber instruções.
- Certifique-se de que o número de lote no analisador corresponde ao número de lote das bolsas.
- Utilize em espaços interiores com temperatura entre 18 °C e 25 °C (64 °F e 77 °F) e afastado da exposição solar direta.
- Não utilize o teste passado a data de validade do produto.
- Se o kit tiver estado, recentemente, a temperaturas fora das condições recomendadas, mantenha o kit à temperatura ambiente durante, pelo menos, uma hora antes de o usar.

2 Abra a bolsa de alumínio* APÓS a coleta de sangue

Insira o cartucho no analisador de imediato e utilize a bolsa de alumínio de 2 minutos.

Cuidado: NÃO abra a bolsa de alumínio até este passo. Após a abertura, use no espaço de 2 minutos. Se a bolsa de alumínio estiver danificada, não use.

3 Recolher sangue

- Toque suavemente com o coletor de sangue na gata de sangue para encher.
- Certifique-se de que enche o coletor corretamente.

4 Introduzir coletor de sangue

- Insira rapidamente o coletor de sangue no corpo do agitador.
- Empurre com força ao torcer para inserir corretamente.

5 Misturar

- Agite vigorosamente 6 a 8 vezes (cerca de 2 segundos). Desta forma, o sangue mistura-se com a solução.
- Coloque o agitador de modo que sobre uma superfície horizontal enquanto prepara o cartucho.

6 Preparar o misturador

Retire a base do copo misturador.

7 Inserir cartucho

Insira o cartucho de teste no analisador de imediato e utilize a bolsa de alumínio de 2 minutos.

8 Preparar o misturador

Retire a base do copo misturador.

9 Dosear a amostra para o cartucho

Retire a amostra da gata de sangue até ao nível da linha de enchimento.

10 5 minutos até obter resultados

Este ciclo de resultados permanece exibido durante 15 minutos ou até que o próximo cartucho de teste seja introduzido.

11 Eliminar cartucho/ Guardar analisador

Elimine o cartucho com os resíduos domésticos. Guarde o analisador para testes adicionais. O analisador exibirá, por exemplo, "DILI", se o teste não for concluído. Registre o seu resultado de ATC no registo de resultados no Passo 12.

12 Registrar resultado

Registre os seus progressos aqui.

Registre os seus resultados de ATC aqui e traga o resultado para consulta com o médico. Anote o seu resultado de ATC no espaço fornecido.

Interpretação de resultados

- Não tome qualquer decisão clinicamente relevante sem consultar primeiro o seu médico.
- Cuando este dispositivo for usado para monitorizar uma doença existente, deverá adaptar o tratamento e possuir formação apropriada para tal.

Overzicht en beknopte gebruiksaanwijzing

BELANGRIJK!

- We raden u **ERST EN VOORAL** aan om alle instructies zorgvuldig door te nemen en de korte instructievideo op onze website [ptsgenomics.com](#) te bekijken. Volg **DAARNA** alle stappen op bij het uitvoeren van de test.
- Open de zakjes **niet** tot dit wordt voorgedragen.
- Zorg dat het lotnummer op het analyseapparaat overeenkomt met het lotnummer op de zakjes.
- Gebruik binnenkort tussen 18 °C - 25 °C (64 °F - 77 °F) en niet in direct zonlicht.
- Gebruik het product niet als het product vervallen is.
- Als de test onlangs werd bewaard bij temperaturen buiten de aanbevolen omstandigheden, dient u de set minstens één uur voor gebruik bij kamertemperatuur te bewaren.

2 Open de foliezak met patroon* NA de bloedafname

Steek de patroon onmiddellijk in het analyseapparaat en gebruik binnen 2 minuten.

Let op: open de foliezak **NIET** vóór deze stap. Gebruik binnen 2 minuten na opening. Als de foliezak beschadigd is, is hij onbruikbaar.

3 Neem bloed af

- Breng de bloedafnemer voorzichtig in de bovenkant van de bloeddruppel om te vullen.
- Zorg dat de afnemer voldoende gevuld is.

4 Breng de bloedafnemer in

- Steek de bloedafnemer volledig in de shaker.
- Druk hard tijdens het draaien zodat deze volledig is ingebbracht.

5 Meng

- Schud de 6 keer krachtig (ongeveer 5 seconden).
- Zo mengt u het bloed met de oplossing.
- Zet de shaker op tafel terwijl u de patroon voorbereidt.

6 Bereid de shaker voor

Haal de basis van de shaker weg.

7 Breng de patroon in

- Weg de patroon op zijn plaats.
- De codes van het analyseapparaat en de testpatroon moeten overeenkomen.
- Als de codes niet overeenkomen, haalt u de klantenservice op: 1-877-870-5610 (gratis in VS en Canada) of +1-317-870-5610 (rechtstreeks) of +1-317-870-5610 (rechtstreeks).

8 Doe het monster in de patroon

Zorg dat het analyseapparaat op een effen oppervlak staat.

- Druk volledig in om het verdunde monster te doseren en verwijder het een doortroepen.
- Haal het monster uit de patroon.
- "DILI" wordt weergegeven.

9 Doe het monster in de patroon

Zorg dat het analyseapparaat op een effen oppervlak staat.

- Druk volledig in om het verdunde monster te doseren en verwijder het een doortroepen.
- Haal het monster uit de patroon.
- "DILI" wordt weergegeven.

10 Wacht 5 minuten op het resultaat

Deze resultaten blijven 15 minuten lang op de display staan of totdat de volgende testpatroon wordt ingebbracht.

11 Gooi de patroon weg/ bewaar het analyseapparaat

- Gooi de patroon weg bij uw huishoudelijk afval.
- Bewaar het analyseapparaat voor aanvullende tests. Het analyseapparaat zal bijvoorbeeld "DILI" weergeven als er nog één test over is en "DILI" als u uw laatste test opzij hebt geplakt.
- Registreer uw ATC-resultaat in het resultaatregister in stap 12.
- Het analyseapparaat toont het resultaat gedurende 15 minuten en schakelt daarna automatisch uit.

12 Logboekresultaat

Noter hier uw voortgang.

Registreer hier uw ATC-resultaten en breng deze mee wanneer u uw dokter bezoekt. Noteer uw ATC-doelstelling in de dia voor bestemde minuut.

Interpretatie van de resultaten

- Neem geen medisch relevante beslissing onder een test zangeren te raadplegen.
- Wanneer dit apparaat wordt gebruikt voor het monitoren van een bestaande aandoening, dient u de behandeling **alleen** aan te passen als u in behandeling bent en geschikte opleiding hebt gevolgd.

Omówienie i skrócony przewodnik

WAŻNE!

- NAJPIERW** starannie przeczytaj wszystkie instrukcje oraz obejrzyj krótkie wideo instrukcyjne w naszym witrynie [ptsgenomics.com](#). **DALEJ** postępuj zgodnie z wszystkimi krokami w celu przeprowadzenia testu.
- Nie otwieraj torebek bez odpowiedniej instrukcji.
- Sprawdź, czy numer partii na analizatorze jest zgodny z numerem partii na torebkach.
- Wykonaj w pomieszczeniach w temperaturze od 18°C do 25°C, z dala od bezpośrednich promieni słonecznych.
- Nie używaj jeśli upłynęła data ważności produktu.
- Jeśli w ostatnim czasie produkt był przechowywany w temperaturze spoza zalecanego zakresu, pozostaw go w temperaturze pokojowej na co najmniej godzinę przed użyciem.

2 Otwórz foliową torebkę KASKĘ PO pobraniu krwi

Wprowadź kaszkę do analizatora i użyj w ciągu 2 minut.

3 Pobierz krew

- Dokładnie dotknij kolektorem krwi kropki krwi w celu napełnienia go.
- Sprawdź, czy kolektor jest odpowiednio napełniony.

4 Wprowadź kolektor krwi

- Całkowicie wprowadź kolektor krwi do shakera.
- Mocno docisnij, jednocześnie obracając w celu pełnego wprowadzenia.

5 Wymieszaj

- Energicznie wstrząsaj 6-8 razy (przez około 5 sekund). Krew zostanie wymieszana z roztworem.
- Postaw shaker na stole i przygotuj kaszkę.

6 Otwórz foliową torebkę

Wprowadź kaszkę do analizatora.

7 Wprowadź kaszkę

Wprowadź kaszkę do analizatora.

8 Przygotuj shaker

Zdejmij podstawę shakera.

9 Umieść próbkę w kasce

Sprawdź, czy analizator stoi na równej powierzchni.

- Docisnij do końca, aby wprowadzić rozcieńczony próbkę i wyjąć ciążym rurką.
- Szybko wyjmij próbkę z kaszki.
- Zostanie wyświetlony komunikat „DILI” (Praca).

10 Wynik testu po 5 minutach

Wynik będzie wyświetlany przez 15 minut lub do momentu włożenia następnego kaszki.

11 Wyruć kaszkę/zachowaj analizator

- Wyrzuć kaszkę do odpadu domowego.
- Zachowaj analizator do kolejnych testów.
- Komunikat „DILI” na wyświetlaczu analizatora informuje, że pozostało do wykonania jeden test, a „DILI” w miejsce wykrycia ostatni test.
- Zarejestruj wynik ATC w dzienniku wyników w kroku 12.
- Wynik na wyświetlaczu będzie widoczny przez 15 minut, po upływie tego czasu analizator wyłączy się automatycznie.

12 Zapisz wynik

Tutaj zarejestruj swój postęp.

Zarejestruj swoje ATC tutaj i zabierz wyniki ze sobą na następną wizytę u lekarza. W dostępnym polu zaznacz docelową wartość ATC.

Interpretacja wyników

- Nie podejmij żadnej istotnej i punktów widocznych bez konsultacji z lekarzem lub osobą wykonującą zawód medyczny.
- Jeśli ten przyrząd jest używany do monitorowania istniejącej choroby, modyfikuj leczenie wyłącznie pod nadzorem odpowiedniego specjalisty pod tym kątem.

